



Linguistica applicata

IUED Istituto di Traduzione e Interpretazione

Professione multilinguismo

Sei semestri di studio a tempo pieno (possibile frequenza a tempo parziale)

Studio a Winterthur e presso università e partner esteri

Inizio dei corsi nel semestre autunnale

Nel Bachelor in Comunicazione multilingue imparate a mediare tra lingue, culture e contesti diversi e a modellare la comunicazione multilingue in modo professionale e creativo. Siete preparati per un'ampia gamma di profili professionali nel vivace settore dell'industria linguistica digitalizzata e gettate le basi per una carriera in un ambiente multilingue, a livello nazionale e internazionale.

Prospettive professionali

Il profilo dello studio solidamente multilingue (almeno tre lingue di studio) del Bachelor in Comunicazione multilingue vi permette di sviluppare il vostro talento linguistico e la vostra creatività in contesti lavorativi come la creazione di contenuti multilingue o il copywriting, la gestione di progetti multilingue o la scrittura UX. Siete pronti per operare nel mondo dell'industria linguistica e in organizzazioni e aziende nazionali o internazionali. Per i profili professionali consultare la pagina zhaw.ch/blog/ba-mehrsprachige-kommunikation.

Il Bachelor in Comunicazione multilingue costituisce inoltre una base ottimale per ulteriori specializzazioni, presso la ZHAW o in altri corsi di laurea in Svizzera e all'estero, nel campo della linguistica applicata, come la traduzione professionale, l'interpretazione di conferenza, la gestione della diversità linguistica o la comunicazione delle organizzazioni.

Struttura del corso di laurea

Il primo anno è dedicato all'ampliamento delle competenze interculturali, al consolidamento delle abilità

linguistico-comunicative e alla conoscenza dei vari settori in cui il multilinguismo riveste un ruolo determinante. Il secondo e terzo anno prevedono la specializzazione in uno dei tre indirizzi di approfondimento.

Indirizzi

Comunicazione orale e Mediazione linguistica: si concentra in particolare sulla mediazione linguistica orale e la comunicazione multilingue in contesti orali. Acquisite così dimestichezza con la comunicazione sui social media in ambito professionale e imparate a coordinare progetti ed eventi multilingue.

Comunicazione multimodale e Traduzione: trasmette competenze di base nella traduzione scritta e permette di conoscere diversi contesti traduttivi. Acquisite familiarità con le tecnologie per la traduzione del futuro e il lavoro con i linguaggi dei vari media (p. es. sottotitolaggio, respeaking, traduzione per il web).

Comunicazione tecnica e Information design: si concentra sulla trasmissione di contenuti tecnici complessi. Imparate a progettare le informazioni per diversi media e culture in modo comprensibile e user-friendly, affinché siano capite dai destinatari.

Bachelor
Comunicazione
multilingue



Lingue

Sono previste almeno tre lingue di studio: la lingua di base (solitamente la «lingua madre») e due lingue straniere. Le lingue di base offerte sono il Tedesco, il Francese e l'Italiano; come lingue straniere proponiamo il Tedesco, l'Inglese, il Francese, l'Italiano e lo Spagnolo. Il Tedesco e l'Inglese sono obbligatori per tutti. A partire dal secondo anno, come ulteriore lingua di studio, è possibile scegliere l'Arabo, il Cinese o il Russo.

Respiro internazionale

Gli studi del Bachelor in Comunicazione multilingue si svolgono in un ambiente internazionale. I nostri docenti provengono dalle aree culturali delle lingue di studio offerte. Contatti con studenti provenienti dalle nostre circa 50 università partner e ospiti internazionali offrono costanti opportunità di confronto interculturale.

L'esperienza di un soggiorno all'estero è considerata di grande importanza per il Bachelor in Comunicazione multilingue. Pertanto un semestre all'estero presso un'altra università o un tirocinio all'estero sono considerati una componente importante del percorso formativo.

Percorsi personalizzati

Con la vostra combinazione linguistica, l'indirizzo scelto, un semestre presso un'università estera o un semestre di tirocinio all'estero, così come con la frequenza di corsi opzionali, nel Bachelor in Comunicazione multilingue potete costruire i vostri percorsi di studio personalizzati.

Ammissione

Per l'ammissione si richiede un diploma di maturità (maturità liceale, maturità specializzata, maturità professionale o diploma estero equivalente). Per l'ammissione definitiva al corso di laurea, è necessario superare una prova di idoneità disciplinare.

Infrastrutture

Chi studia è seguito da vicino in un contesto raccolto e familiare. L'ampia sede dell'istituto, situata nelle immediate vicinanze della stazione ferroviaria di Winterthur, è stata progettata per permettere di lavorare in un ambiente di lavoro funzionale e piacevole al tempo stesso.

Ulteriori informazioni

Per maggiori informazioni consultate il nostro sito web, oppure veniteci a trovare a un evento informativo per parlare con studenti, laureati e responsabili del programma.

Proseguire gli studi alla ZHAW

Dopo il conseguimento del Bachelor, avete la possibilità di specializzarvi nel **Master in Linguistica applicata** del nostro dipartimento, scegliendo uno dei seguenti quattro indirizzi:

- Traduzione professionale
- Interpretazione di conferenza
- Gestione della diversità linguistica
- Comunicazione delle organizzazioni

Per altre informazioni sul corso di studio consultare:

www.zhaw.ch/ba-comunicazione-multilingue

Iscrizione e contatti

ZHAW Università di Scienze applicate Zurigo

Dipartimento di Linguistica applicata, IUED Istituto di Traduzione e Interpretazione

Theaterstrasse 15c, Casella postale, 8401 Winterthur, Svizzera, Tel. +41 58 934 61 80

bachelor.iued@zhaw.ch

Iscrivetevi subito!